

DE HEILIGE LITURGIE
VAN DE
ZEVENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

BASILIEK VAN DE H. NICOLAAS
AMSTERDAM

Over de liturgie

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaasbasiliek is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijsboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoond door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijsliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap.

Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Basiliek, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

Pastoraat:

Rector: Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318
e-mail: EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl

Diaken: Drs. Rob (C.A.) Polet: tel. 06 – 2725 6730
e-mail: r.polet@nicolaas-parochie.nl

Voor overige informatie:

St. Nicolaasbasiliek, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

Bankrekening: NL 78 INGB 0002 1083 66 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

Website van de parochie: www.nicolaas-parochie.nl
e-mail: info@nicolaas-parochie.nl

Muziek in de Basiliek

Wat er gezongen wordt tijdens de diensten is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas: www.muziekindenicolaas.nl
e-mail: info@muziekindenicolaas.nl

Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.

Live-stream Heilige Mis

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet. De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn. Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

Internet streaming of Mass

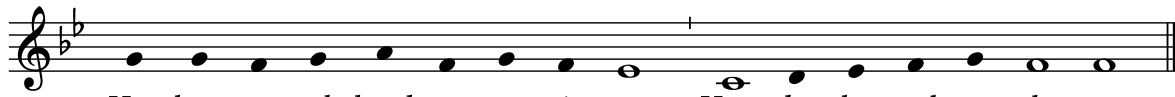
*Please note that our church services are livestreamed on internet for those who are unable to be here.
The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras*

TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN

The Introductory Rites

INTREDEZANG: Psalm 84 (*uit: Abdijboek, beurtzang naar psalm 84b*) (*allen staan*)

Refrein (*eerst schola, dan allen*)



Hoe hart-ver-ruk-kend uw wo-nin-gen Heer der he-mel-se scha-ren.

schola:

Mijn ziel vergaat van verlangen naar de voorhoven van de Heer:
mijn hart, ja al wat ik ben, het roept tot de levende God.

Refrein (*allen*)

Gelukkig die wonen in uw huis, die immer U mogen loven;
gelukkig de mensen die sterk zijn in U, van kracht tot kracht gaan zij voort.

Refrein (*allen*)

In uw voorhoven is mij één dag meer toch dan duizend dagen;
liever te staan op die drempel daar, in het huis van mijn God,
dan te wijlen in de tenten der boosheid.

Refrein (*allen*)

KRUISTEKEN *en begroeting*

vg: In de naam van de Vader en de Zoon en de heilige Geest.

allen: Amen.

vg: Genade zij u van God onze Vader, die ons geschapen heeft.

allen: Die ons omgeeft met liefdé en trouw.

vg: Liefde zij u van Jezus Christus, in wie de dood is overwonnen.

allen: Die ons licht is én ons leven.

vg: De gemeenschap zij met u van de heilige Geest, die in ons woont.

allen: Die het aanschijn van de aardé vernieuwt.

OPENINGSWOORD

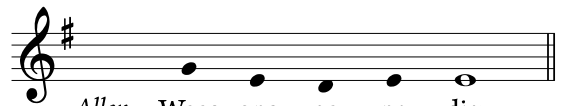
BOETERITUS:

voorganger: Broeders en zusters, belijden wij onze zonden,

bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren (*korte stilte*)



Vz: Heer, ont-ferm U o-ver ons.



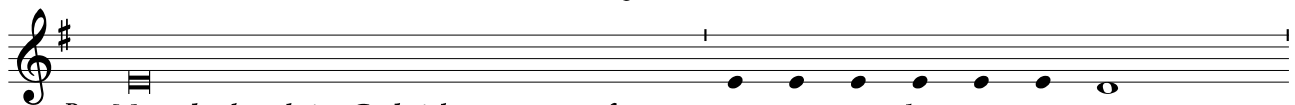
Allen: Wees ons ge-na-dig.



Vz: Toon ons, Heer, uw barm-har-tig-heid.



Allen: En schenk ons uw heil.



Pr: Moge de almachtige God zich over ons ontfermen, on-ze zon-den ver-ge-ven



en ons ge-lei-den tot het eeu-wig le-ven.



Allen: A - men.

VERKONDIGING VAN GODS WOORD

The Liturgy of the Word

EERSTE LEZING: 1 Samuel 26, 2 + 7-9 + 12-13 + 22-23

TUSSENZANG: Psalm 103 (uit: *Abdijboek, beurtzang naar psalm 103e*)

Refrein (eerst schola, dan allen)



Barm-har-tig de Heer en ge-na-dig, lank-moe-dig, rijk aan ont-fer-ming.

Loof, mijn ziel, de Heer,
heel mijn hart zijn heilige Naam.
Loof, mijn ziel, de Heer,
vergeet nimmer al wat Hij gedaan heeft. *Refrein (allen)*

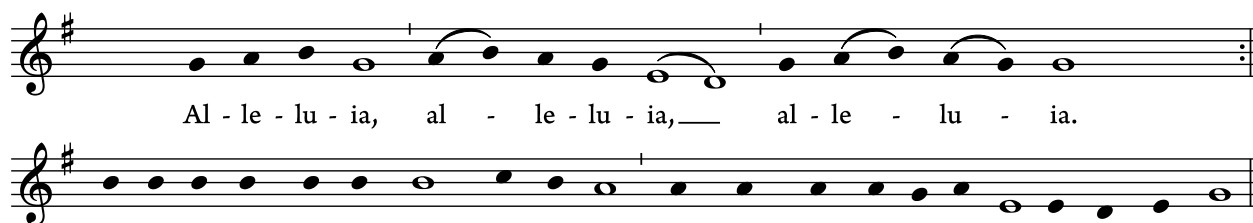
Hij die vergeeft wat gij hebt misdreven,
Hij die geneest al waar ge aan krank gaat,
Hij die verlost van de groeve uw leven,
Hij die u kroont met genade en erbarmen. *Refrein (allen)*

Barmhartig de Heer en genadig,
lankmoedig, rijk aan ontferming;
niet naar onze schulden behandelt Hij ons,
niet naar onze zonden maakt Hij het met ons. *Refrein (allen)*

TWEEDE LEZING: 1 Korintiërs 15, 45-49

ALLELUIA-VERS (t: *Johannes 15 : 15b*) (allen staan)

Refrein (eerst schola, dan allen):



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Ik heb u vrien-den ge-noemd, zegt de Heer. Nie-mand komt tot de Va-der ten-zij door mij.

Alleluia ut supra

HET HEILIG EVANGELIE: Lucas 6, 27 - 38

Vg. De Heer zij met u
allen en met uw geest
vg. Uit het heilig evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Lucas
allen Lof zij U, Christus

BEURTZANG na het evangelie:

Refrein: 1. Voorzang, 2. Allen



Uw woord is een lamp voor mijn voe - ten een licht op mijn pad.



Vz: Uw woord, Heer, blijft voor eeu - wig gel-den, het staat in de he - mel vast.



a: Een licht op mijn pad.



Vz: Eer aan de Va - der en de Zoon en de hei - li - ge Geest. *Refrein: allen*

HOMILIE

GELOOFSBELIJDENIS (*allen staan*)



Ik geloof in Gód de almach ti ge Váder Schepper van hemel en áar de.

allen: En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,
die ontvangen is van de heilige Geest,

koor: geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,
is gekruisigd, gestorven en begraven,

allen: die nedergedaald is ter hélle, de derde dag verreezen uit de dóden,
die opgestegen is ten hemel,

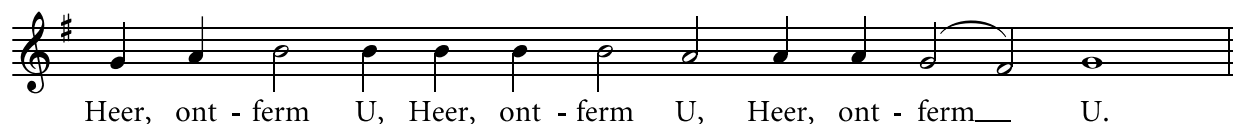
koor: zit aan de rechterhand van Gód, de almachtige Váder,
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de dóden.

allen: Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kerk,
de gemeenschap van de heiligen;

koor: de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het líchaam;
allen en het eeuwig leven. Amen.

VOORBEDEN (*allen knielen*)

Acclamatie bij de voorbeden (*allen zingen*)



Heer, ont - ferm U, Heer, ont - ferm U, Heer, ont - ferm U.

COLLECTE (*De kinderen kunnen achter in de kerk een lichtje halen*)

We hope that you, our guests, feel at home in this celebration.

In this country the church and state are separated, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors. Your generous contribution helps to ensure the future of this Basilica and its community.

+ DE HEILIGE EUCHARISTIE

The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMMOTET: Tantum ergo

Laten wij ootmoedig dit grote sacrament eren...dat het geloof inzicht mag geven waar ons zintuig niets herkend.

AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN

vg. Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

a. Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen,
tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.

GEBED OVER DE GAVEN

HET EUCHARISTISCH GEBED:

voorg. De Heer zij met u. *allen.* En met uw geest.

voorg. Ver-heft uw hart. *allen.* Wij zijn met ons hart bij de Heer.

voorg. Bren-gen wij dank aan de Heer on-ze God. *allen.* Hij is on - ze dank - baar - heid waar - dig.

voorganger:

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal.

In U leven, bewegen en zijn wij. Zolang wij in dit lichaam zijn, ondervinden wij elke dag uw liefde; meer nog, Gij verzekert ons van het eeuwig geluk: want als eerste gave bezitten wij de Geest die Jezus van de dood heeft opgewekt. Zo hebben wij het vaste vertrouwen dat het paasmysterie voor altijd ons deel zal zijn.

Daarom brengen wij U dank en met de engelen roemen wij uw grote daden, en zingen U toe vol vreugde
(t: AM prefatie VI dhj)

schola: *allen zingen:*

Hei - lig, Hei - lig, hei - lig de Heer, de God der he - mel - se mach - ten!

Vol - zijn he - mel en aar - de van uw heer - lijk - heid.

Ho - san - na in den ho - ge! Ge - ze - gend hij die komt

in de naam des He - ren. Ho - san - na in den ho - ge!


voorganger:

Heer onze God, Gij zijt heilig en goed – en zo bekend met ons dat onze namen staan geschreven in uw hand. Geen mens zult Gij vergeten dank zij Jezus Christus, uw Zoon, die Gij hebt voortgebracht en uitgezonden hebt om tranen te drogen van mensen die geslagen zijn, om het hart te helen van mensen die gebroken zijn, om brood te worden voor vandaag en de vrede zelf te zijn. Wij danken U, dat Hij ons ruimte geeft en vrijheid schept. Wij danken U, dat Hij de Naam geworden is voor heel ons leven ten einde toe. Heilig deze gaven, met de dauw van uw heilige Geest, dat zij voor ons worden tot Lichaam en Bloed van Jezus Christus onze Heer.

Want in de nacht dat Hij zijn leven gaf, nam Hij het brood in zijn handen,
Hij zegende U, Hij brak het en gaf het aan zijn leerlingen met de woorden:
Neemt en eet hiervan, gij allen, Want dit is mijn lichaam, dat voor u gegeven wordt.

Ook nam Hij de beker, zegende U weer en gaf hem aan zijn leerlingen met de woorden:
Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, Want dit is de beker van het nieuwe altijddurende verbond,
Dit is mijn bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten Tot vergeving van de zonden.
Blijft dit doen om mij te gedenken.

voorg:



Ver - kon - di - gen wij het my - ste - rie van het ge - loof.

allen zingen:



Als wij dan e - ten_ van dit brood en drin - ken uit de - ze be - ker,
ver - kon - di - gen wij de dood des He - ren tot - dat Hij komt.

voorganger:

Heer, onze God, zo gedenken wij Hem die weet wat lijden is en die de dood heeft gezien - die Gij hebt opgewekt en Naam gegeven hebt hoog boven alle namen.
Jezus de Heer is Hij, Die is en blijven zal, - uw rechterhand - en tot Hij komt verkondigen wij Hem door deze levensbeker en door dit brood dat wordt gedeeld.

Wij bidden U: zend dan uw Geest in ons, die over deze aarde gaat - en maak ons tot een volk dat recht doet om gerechtigheid; maak leven en welzijn toch groter en sterker dan oorlog en dood;
en laat ons mensen zijn die woningen bouwen voor uw stad van vrede;
breek het geweld in ons en breng ons thuis bij U uit kracht van Hem, de Mensenzoon hier in ons midden.

Bevestig uw kerk die in ballingschap is en maak haar één in liefde en geloof, tezamen met uw dienaar onze paus en met alle bisschoppen.

Samen met heel uw volk, met Maria, altijd maagd, de moeder van de Heer, de heilige Jozef haar bruidegom, met de apostelen, martelaren en al uw heiligen, vragen wij om uw barmhartigheid voor levenden en doden, erkennen wij uw grootheid en brengen wij U onze dank.

(t: AM canon VI)

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.

allen zingen:



A - men, A - men, A - men.

COMMUNIERITUS

The Communion Rite

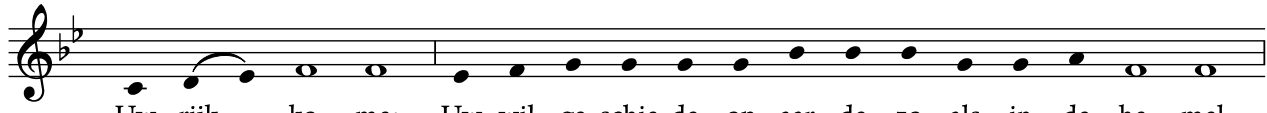
ONZE VADER



La-ten wij bid-den tot God, on-ze Va-der, met de woor-den die Je-zus ons ge-ge-ven heeft.



On - ze Va - der, die in de he - mel zijt; Uw Naam wor - de ge - hei - ligd;



Uw rijk - ko - me; Uw wil ge-schie-de op aar - de zo - als in de he - mel.



Geef ons - he - den ons da - ge - lijks brood; En ver-geef ons on - ze schul - den,



Zo - als ook wij ver - ge - ven aan on - ze schul - de - na - ren;



En breng ons niet in be - proe - ving; Maar ver - los ons van het kwa - de.

vg: Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen,
dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust.
Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.



Want van U is het ko - nink - rijk



en de kracht en de heer - lijk - heid in eeu - wig - heid.

VREDESWENS

vg: Heer Jezus Christus, Gij hebt aan Uw Apostelen gezegd:
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u.
Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één.
Gij, die leeft in eeuwigheid.

a: Amen.

vg: De vrede des Heren zij altijd met U.

a: En met uw geest.

vg: Wenst elkaar de vrede.

LAM GODS

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.

UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

vg: Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

a: **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,
maar spréék en ik zal gezond worden.**

De mensen uit de zijbeuken gaan eerst te communie; daarna de mensen uit het middenschip, te beginnen bij de eerste banken. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, kan meelopen in een van de rijen om de zegen te ontvangen van degene die de communie uitreikt; zegt u dan alstublieft dat u de zegen wenst te ontvangen. U kunt ook in de bank blijven zitten als u dat wilt.

(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the centre nave. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)


COMMUNIEMOTET: *Introibo ad altare Dei*

Ik zal opgaan naar het altaar Gods

MOMENT VAN STILTE

COMMUNIEZANG: : Psalm 14 & Antifoon N.T. 188 (*t: Lucas 6, 36*)

koor:



Weest barm-hart - tig, zo - als uw Va - der barm-hart - tig is.

De dwaas zegt in zijn hárt:
“Welneen, er is geen Gód”

allen (per strofe afgewisseld door het koor):

**Stuitend, verfoeilijk kwaad wordt overal begáan:
geen mens handelt oprécht.**

God, uit de hémel,
zie op Adams kinderen néer,

**speurend of er soms is één sterveling met verstand,
één die nog vraagt naar Gód.**

Doch allen zweren áf,
verdorven met elkáar,

**geen mens handelt oprécht,
geen enkele. Geen één.**

Weten zij dan van niets ' de stichters van dit kwáad,
uitvreters van mijn vólk?

**Dat vindt zijn brood geréed
en kent Gods Naam niet méer!**

Totdat de schrik hen sláat.
God staat zijn vromen bíj.

**Al uw boos overleg tegen de arme fáalt:
zijn toevlucht is de Héer.**

O dat toch Israëls héil
uit Sion dágen mócht!

**Het komt: als God de kээр,
de keer brengt voor zijn vólk**

en Jakob júichen mag,
Israēl feest zal víeren!

(allen staan en buigen voor de doxologie)

**Eer aan de Vader en de Zóon
en de heilige Géest,**

zoals het was in het begin ' en nu en altijd
en in de eeuwen der eeuwen. Ámen.

De antifoon wordt herhaald (koor)

GEBED NA DE COMMUNIE

ZENDING EN ZEGEN

The Blessing & Dismissal

Celebrant: De Heer zij met U. *Allen:* En met uw geest.

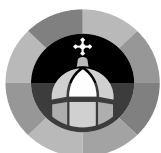
Celebrant: Mo - ge de Heer u ze - ge - nen en be - hoe - den. *Allen:* A - men.

Celebrant: Mo - ge de Heer de glans van zijn ge - laat o - ver u spre - den en u ge - na - dig zijn. *Allen:* A - men.

Celebrant: Mo - ge de Heer zijn ge - laat naar u ke - ren en u zijn vre - de schen - ken. *Allen:* A - men.

Celebrant: Ze - ge - ne u de al - mach - ti - ge God, Va - der, Zoon en hei - li - ge Geest.

Allen: A - men, *Diaken:* a - men. *Allen:* Gaat nu al - len heen in vre - de. Wij dan - ken God.



**BASILIEK VAN DE
H. NICOLAAS**



